

聊齋夜畫

【Wang Er-Xi】



聊齋夜畫



【聊齋誌異】

第十二卷 人妖

從前從前，

有一個傢伙叫馬萬寶，個性疏狂不羈。他老婆田氏，也是放蕩風流。夫妻倆感情好得亂七八糟。房事也是。

馬家隔壁老婆婆家寄住了一個姓王的正妹，縫紉手藝很好，還會馬殺雞，老婆婆很開心的收留她。

老婆婆在三姑六婆聚會時，經常到處宣傳她家新養的妹很正很能幹還會幫女生馬殺雞。田氏因為不是蕾絲邊，所以只是聽聽就算了。

有一天，馬萬寶在牆縫瞄到正妹，給萌到了。於是找老婆商量，想把隔壁的妹子拐上床啪啪啪。

田氏就假裝拜託王姑娘幫她馬殺雞，趁開燈的時候跟老公交換，讓馬萬寶給正妹馬殺雞，然後正妹往馬萬寶胯下一摸，結果當然摸到蛇啦！正妹驚慌地逃下床，馬萬寶想：這下就算不能啪啪啪，好歹也要摸一下，就伸手往正妹胯下一摸：唉呦，也摸到蛇啦！

原來正妹其實是男的，名叫王二喜，藉由男扮女裝跟其他女生接近然後啪啪啪，外面有一票偽娘淫賊都在這麼搞，帶頭的叫桑沖。

馬萬寶看到王二喜很萌，送官府太可惜了，就把王二喜的雞雞切掉，讓他嫁進來當小妾。

之後外面在抓偽娘淫賊，王二喜被懷疑是偽娘，村民們讓王二喜穿著內衣給人摸雞雞。

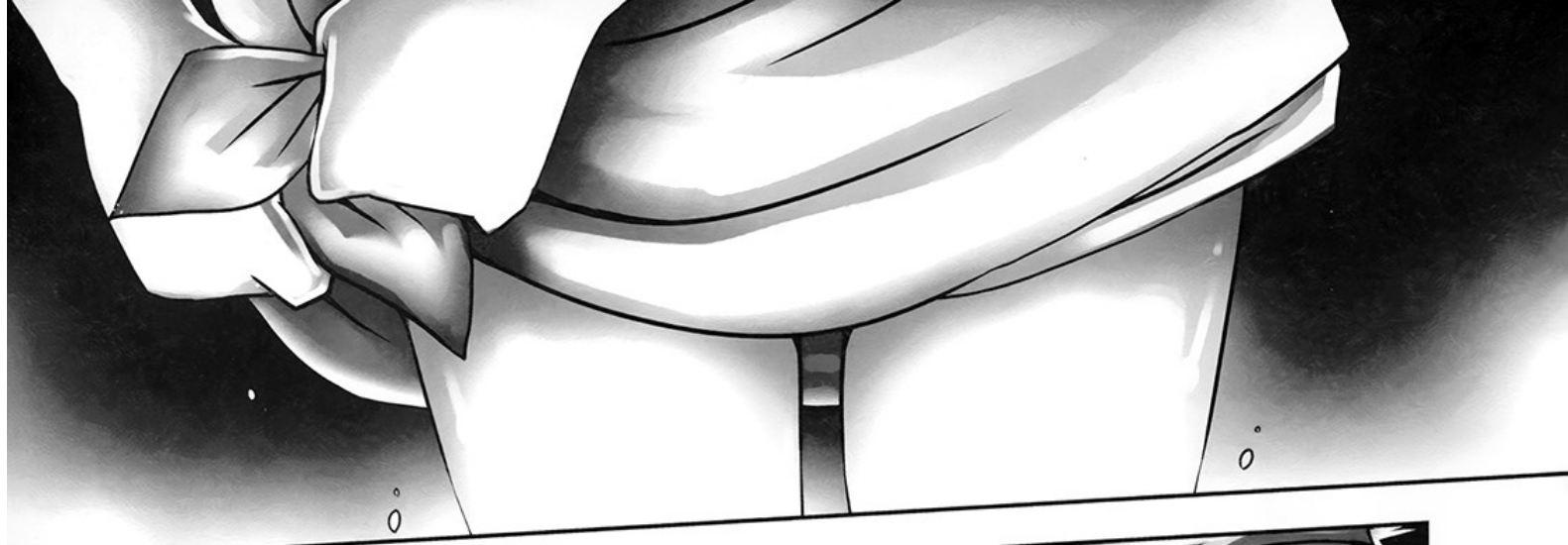
因為王二喜沒有雞雞逃過一劫，很感謝馬萬寶的救命之恩，從此乖乖當馬家的小妾，過著性福快樂的日子。

可喜可賀，可喜可賀。

異史氏就講：「馬萬寶很會用人啊。小孩喜歡玩螃蟹，又怕被蟹鉗夾，所以弄斷蟹鉗再拿來玩。嗚呼！知道這個道理，就可以治理天下啦。」

*This page is the an excerpt of the story this doujinshi is based on, the last story in the 12th volume of "Strange Stories from a Chinese Studio" aka "Liaozhai Zhiyi". It was vulgarly translated into vernacular Chinese from the original classical Chinese text by the author. The story name 人妖 (ren-yao) means "shemale" in modern vernacular Chinese, but I'm unable to find its meaning in classical Chinese.

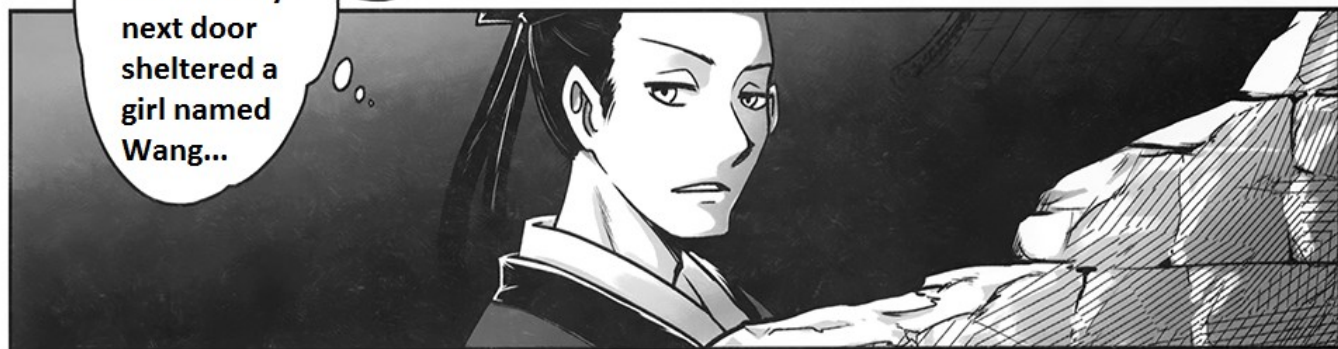
〈黑青郎君不負責翻譯——原文自己去看聊齋〉





A girl...?

Oh, my wife
told me that
the old lady
next door
sheltered a
girl named
Wang...





Wang
Er-Xi...

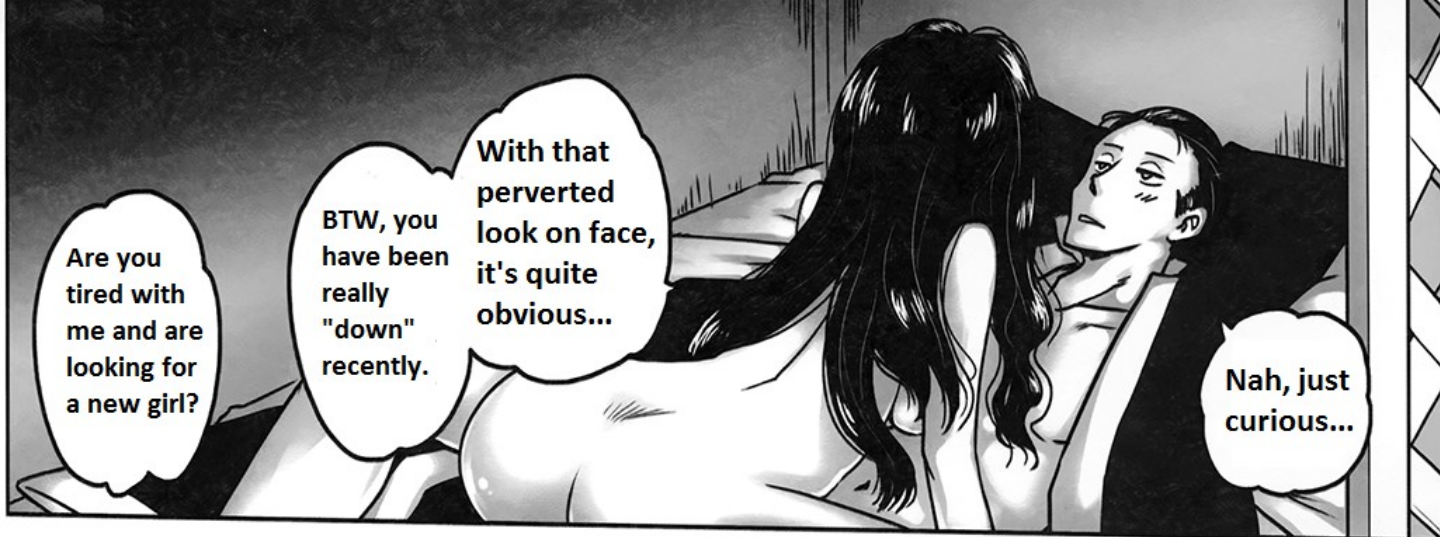


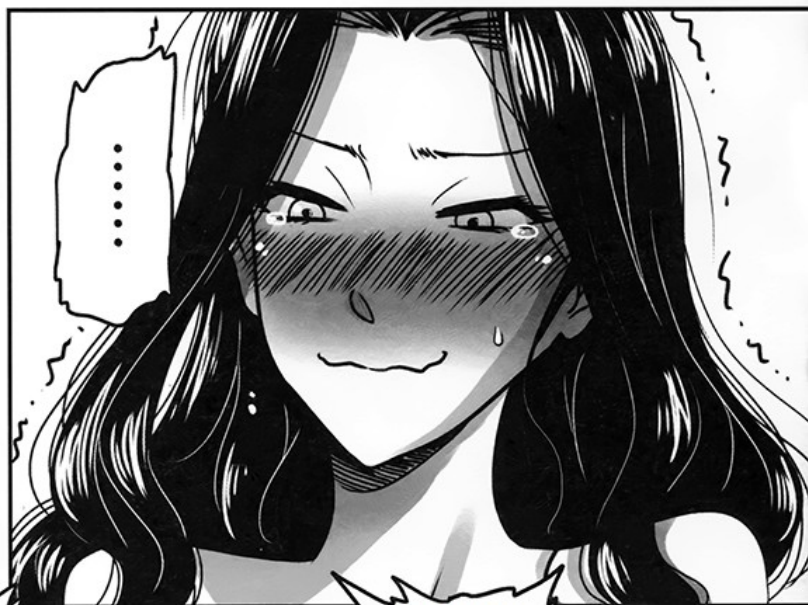
Are you
fancying
her?

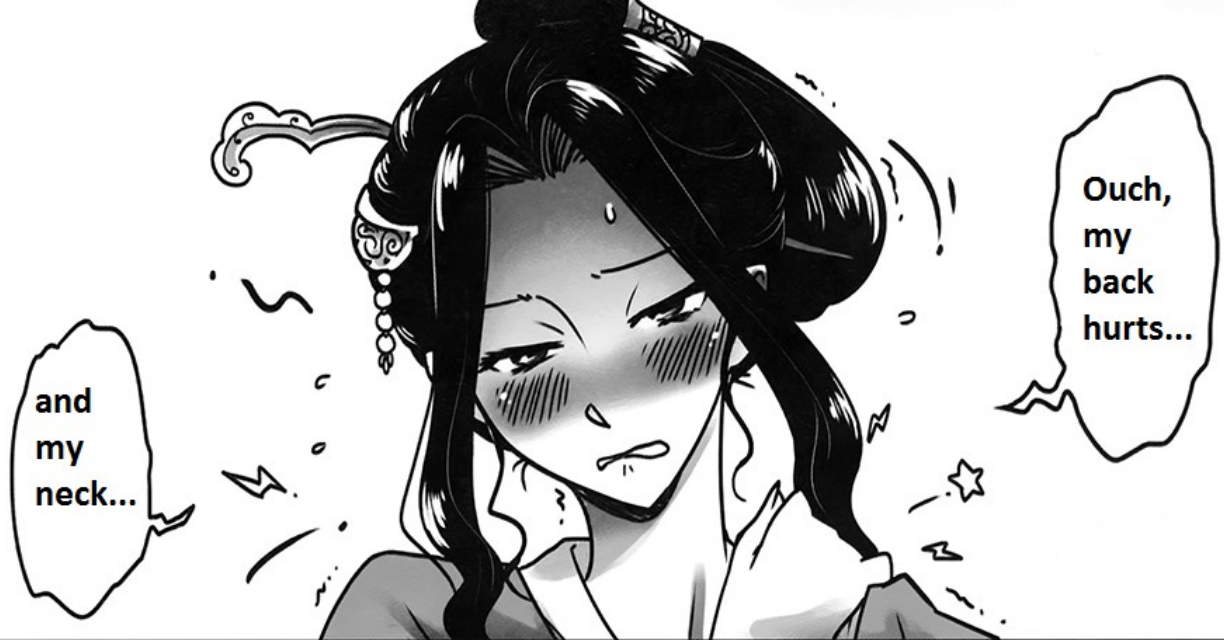
I met her a few
times already.
Quite an
appealing gal
she is

Oh, what a
pity given
how beautiful
she is...

They said she
was abused by
her in-laws so
badly that she
had to ran
away...











Yes, right there~

Um... here?



How about here~ ♡



Hehe, you surely had a rough night



Aah~ not there~ it tickles~



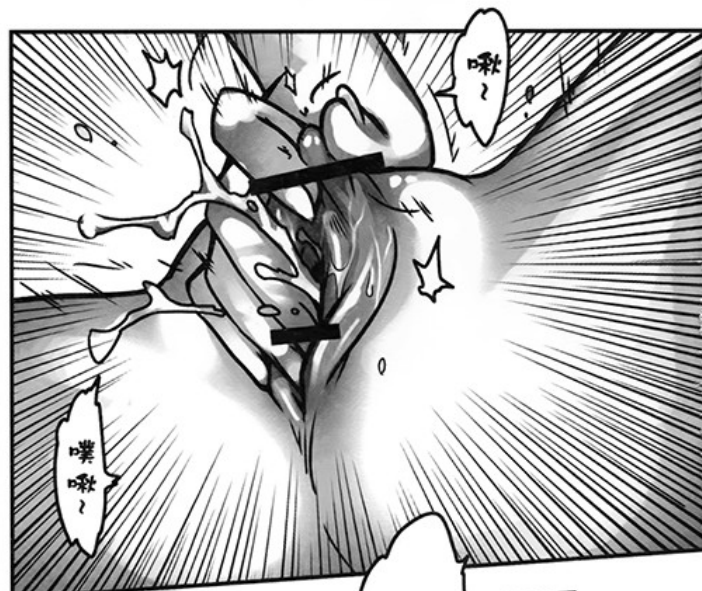
Then, here?



Hnnah~ But such thing...

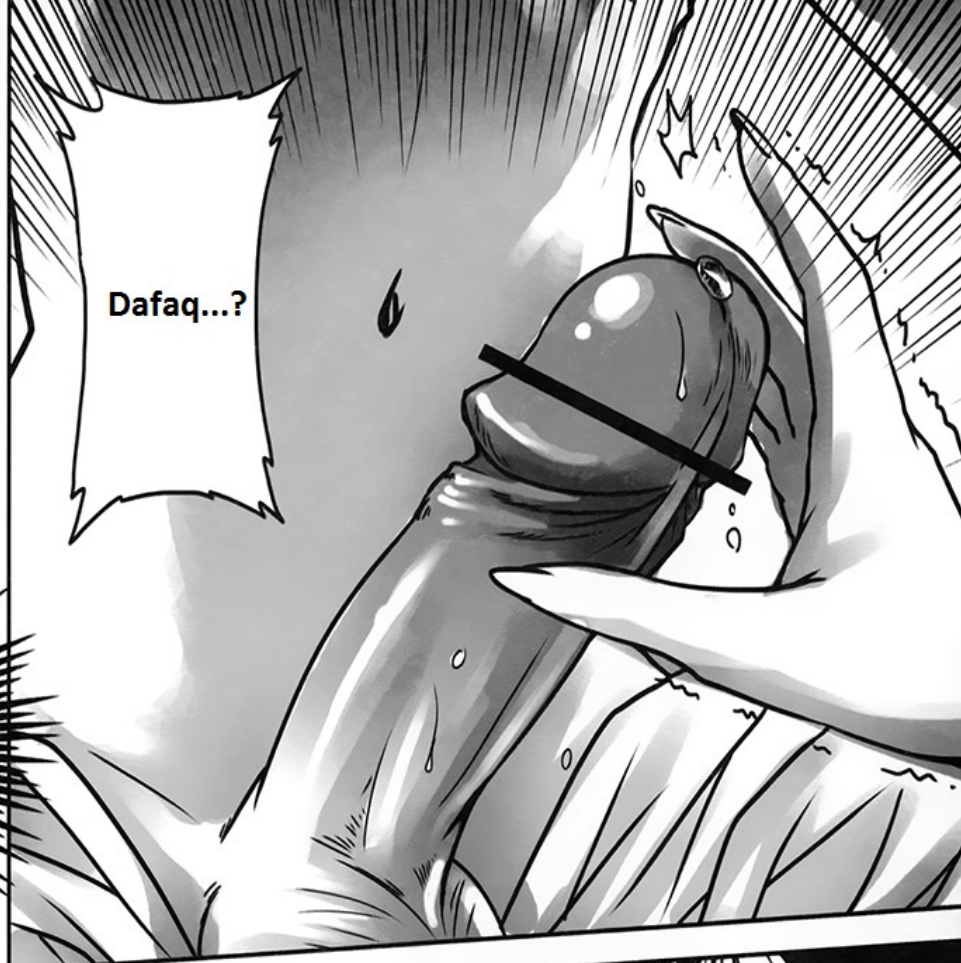
It's alright, It's lonely when husband is away, right?

No~ Not in my ass...

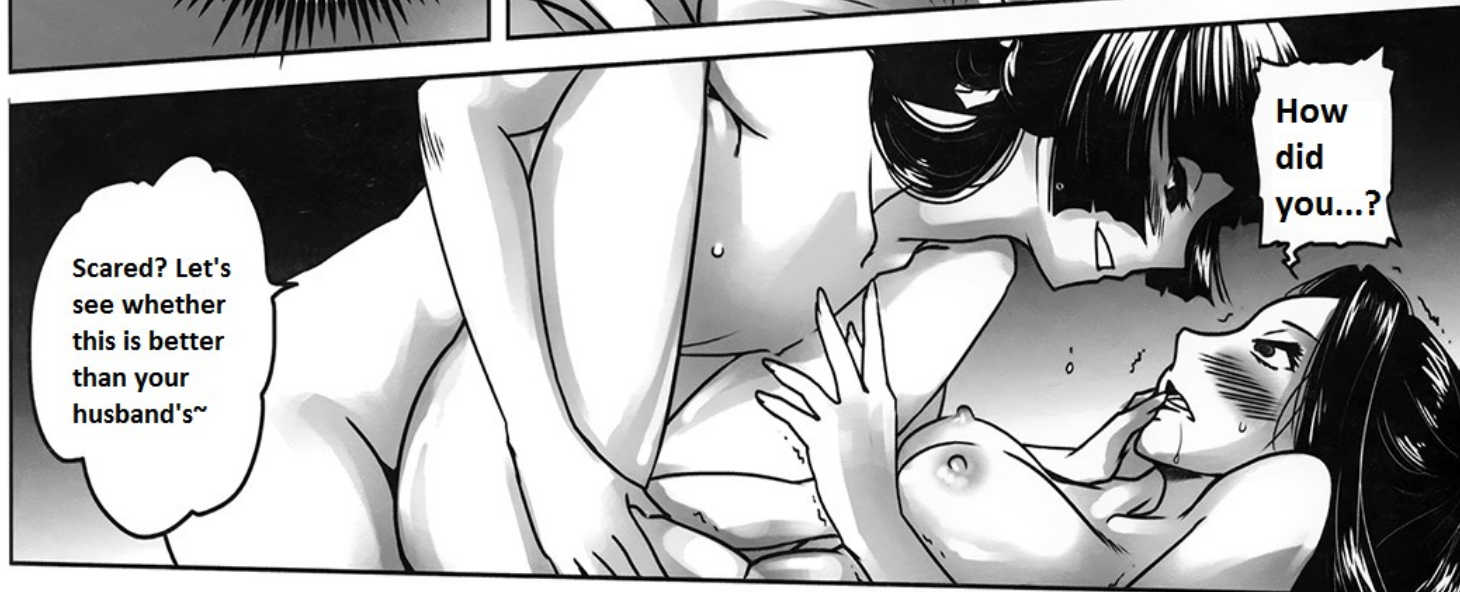




How...?
It's huge...

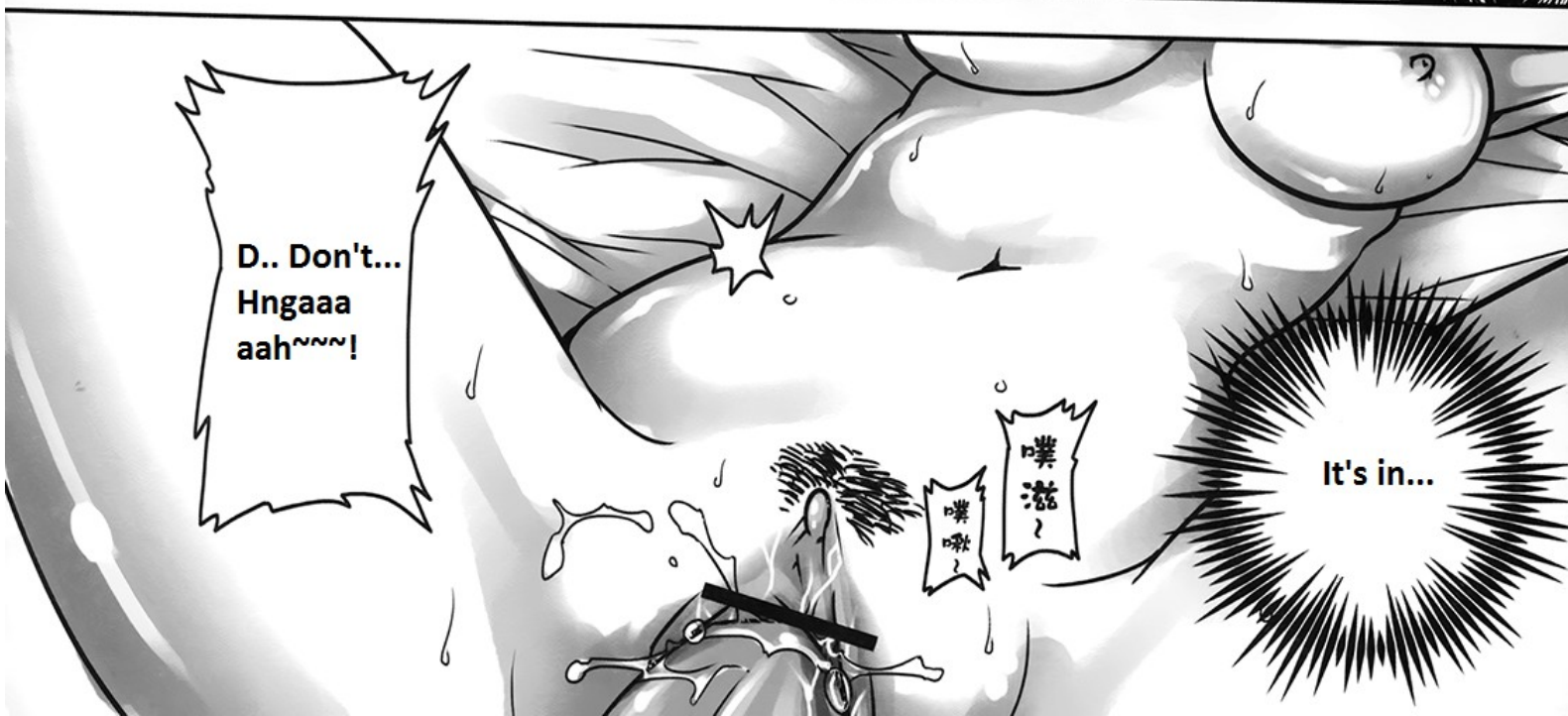


Dafaq...?



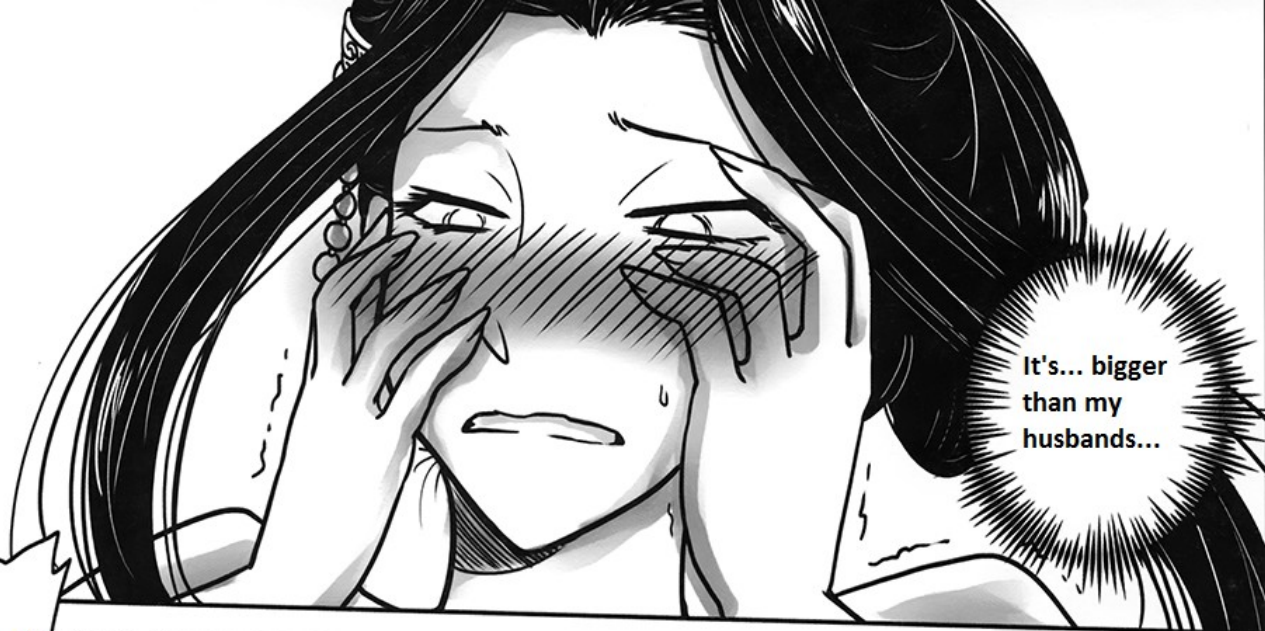
Scared? Let's
see whether
this is better
than your
husband's~

How
did
you...?



D.. Don't...
Hngaaa
aah~~~!

It's in...



It's... bigger than my husbands...

Hnnnaaaah~
my womb!



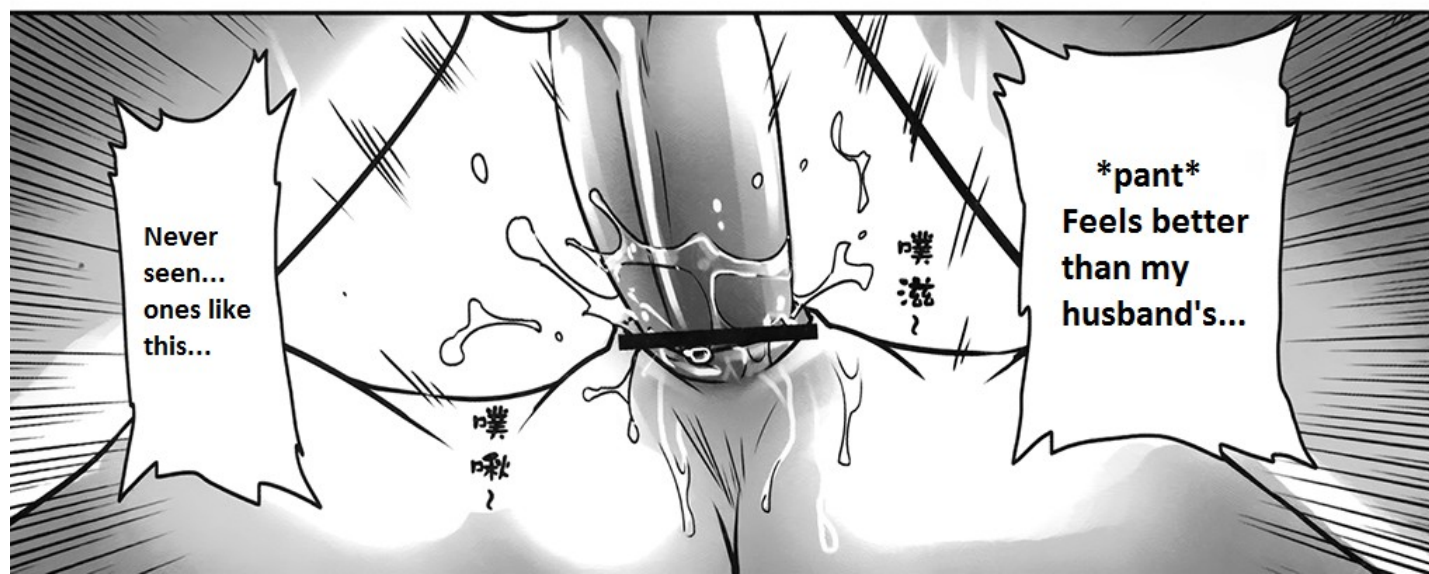
It's... hitting my womb... hnnaa~



You are scraping my insides...



Never seen... ones like this...



pant Feels better than my husband's...

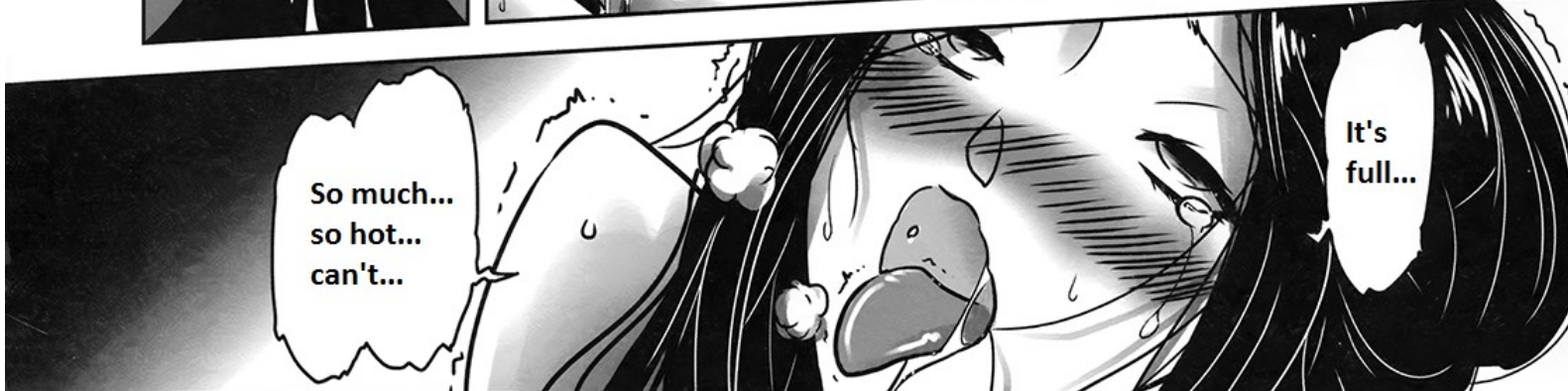


No!!! Not
inside!!!

I'm cumming...
inside you,
missus...



Hnnnah~ it's still...
cumming... you
are filling me...



So much...
so hot...
can't...

It's
full...

It's a long night, is this it? Or do you want some more?

Hehe~

Amazing...

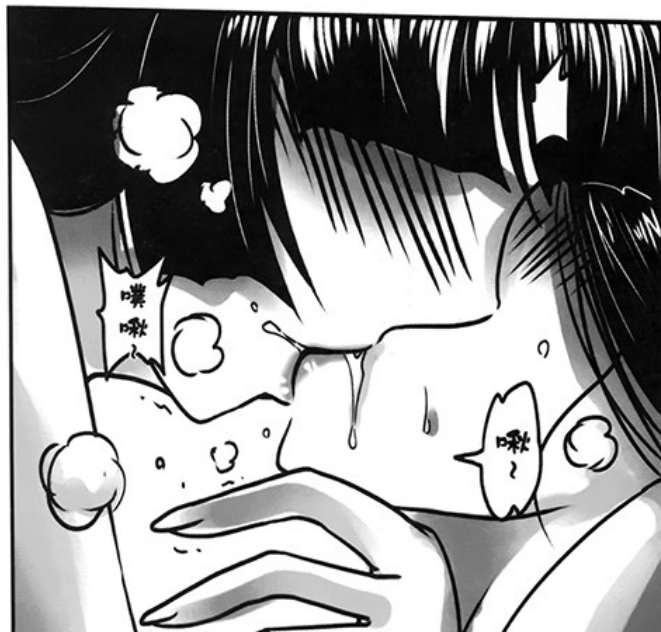
Still hard...

I want more...

More ...

Sorry...

Husband...





噗
啾~

嘿嘿~

啾~

嘿嘿~

嘿嘿
嘿嘿
嘿嘿

I'm going
to cum~
Where this
time~?

嘿嘿~

Aah~
the
taste of
cock~

Inside...
inside
my...
womb

啾~

Sperm~

As much
as you
like~
Womb
wants
your
sperm
~

嘿嘿~

嘿嘿
嘿嘿
嘿嘿

Hehe~

嘿嘿~

嘿嘿~

You have
a horny
body,
missus~

It's morning
already,
better start
cleaning up...

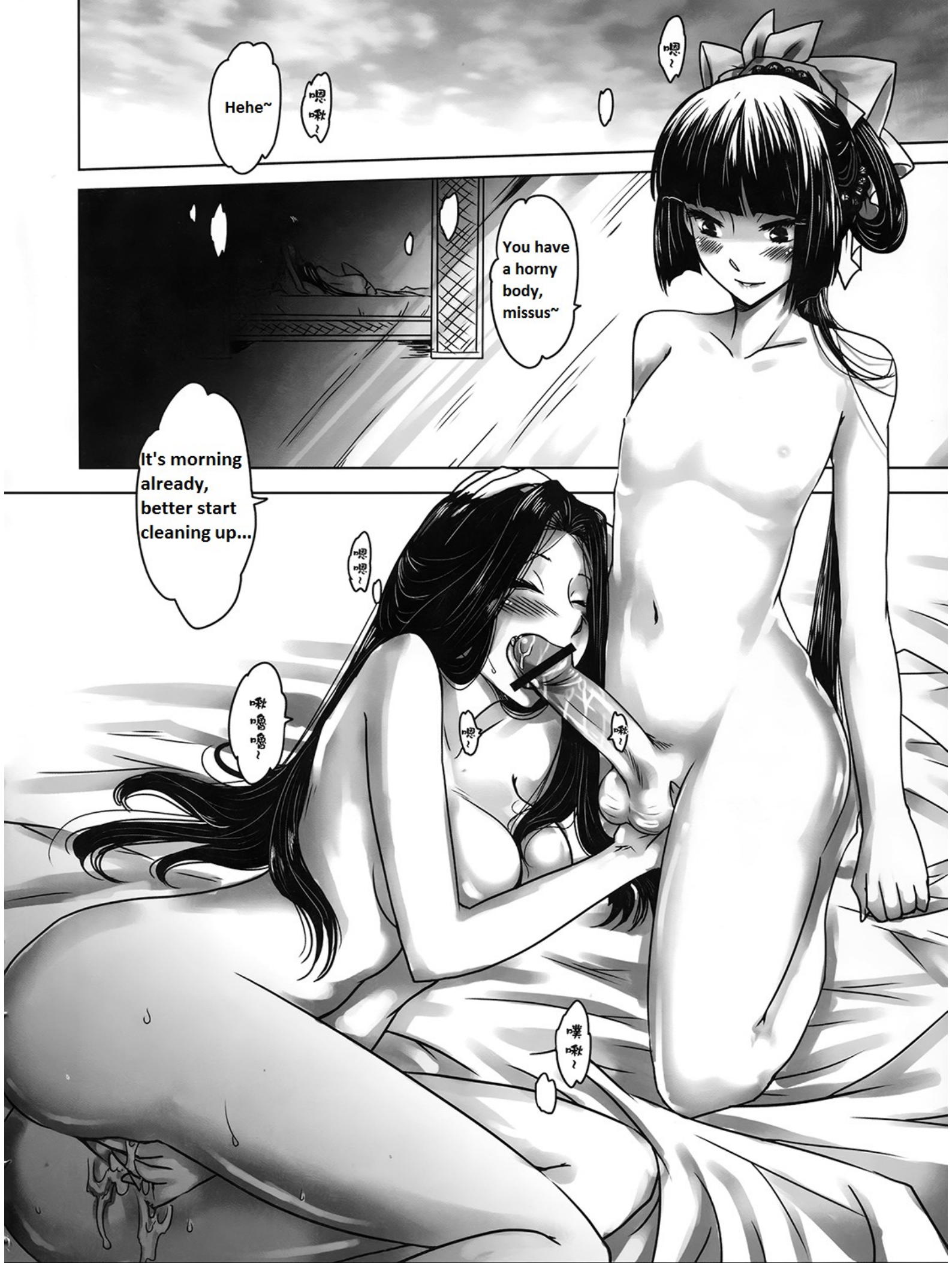
嘿嘿~

嘿嘿~

嘿嘿~

嘿嘿~

嘿嘿~



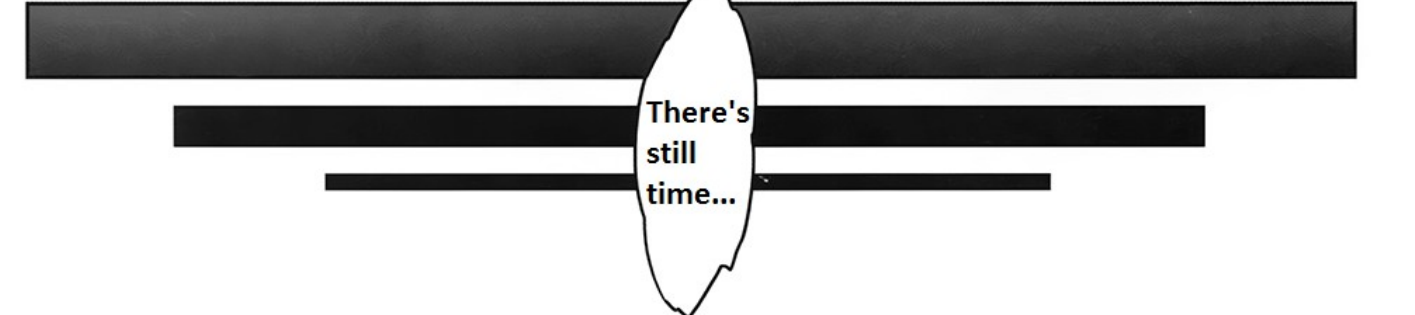


What would
your husband
do if he see
you now...



He won't
be back
before
tonight...

It's okay...



There's
still
time...



聊齋夜畫

聊齋夜畫



Are you listening?

I'm going to be away for a few days

Uh... yes...

Heard that they are looking for rapists...

Don't go outside unless necessary... Maybe I should invite Wang over so you can take care of each other?

Chu!

Alright... Be safe...

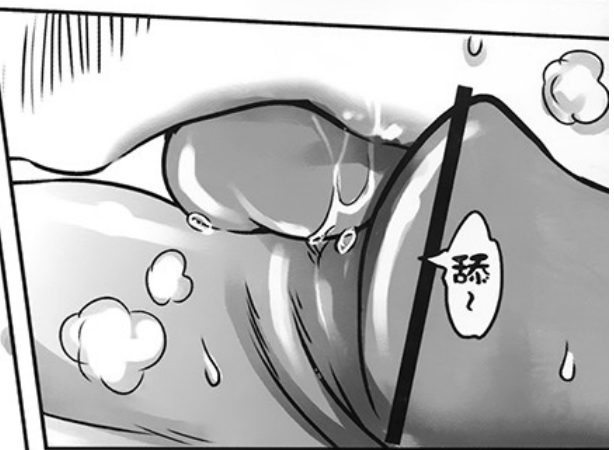


Such a
lewd
woman
you are,
missus~

咕
嗯
咕
嗯
咕
嗯
咕
嗯



Husband just
set off for work
and now you
are sucking
another man's
cock



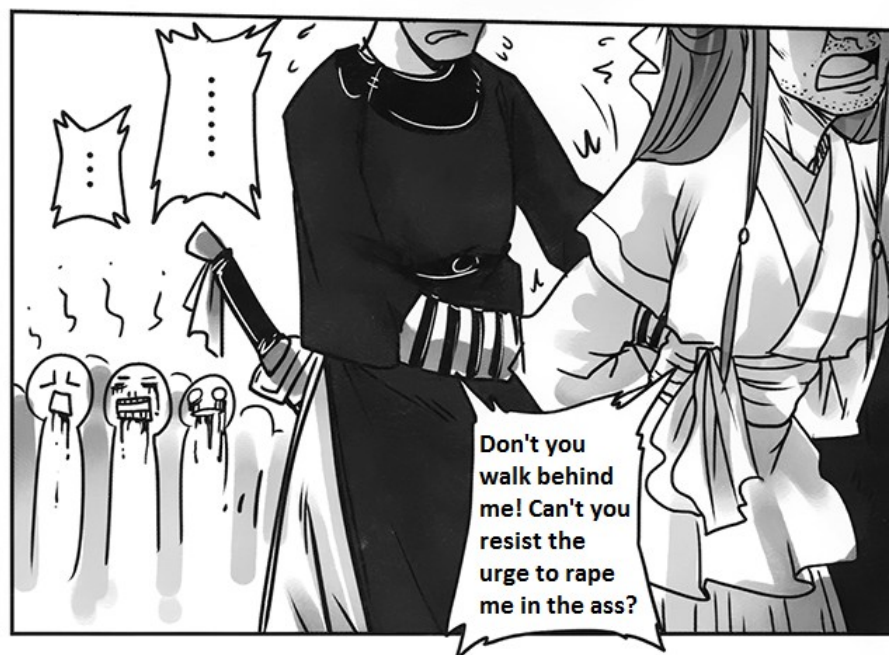
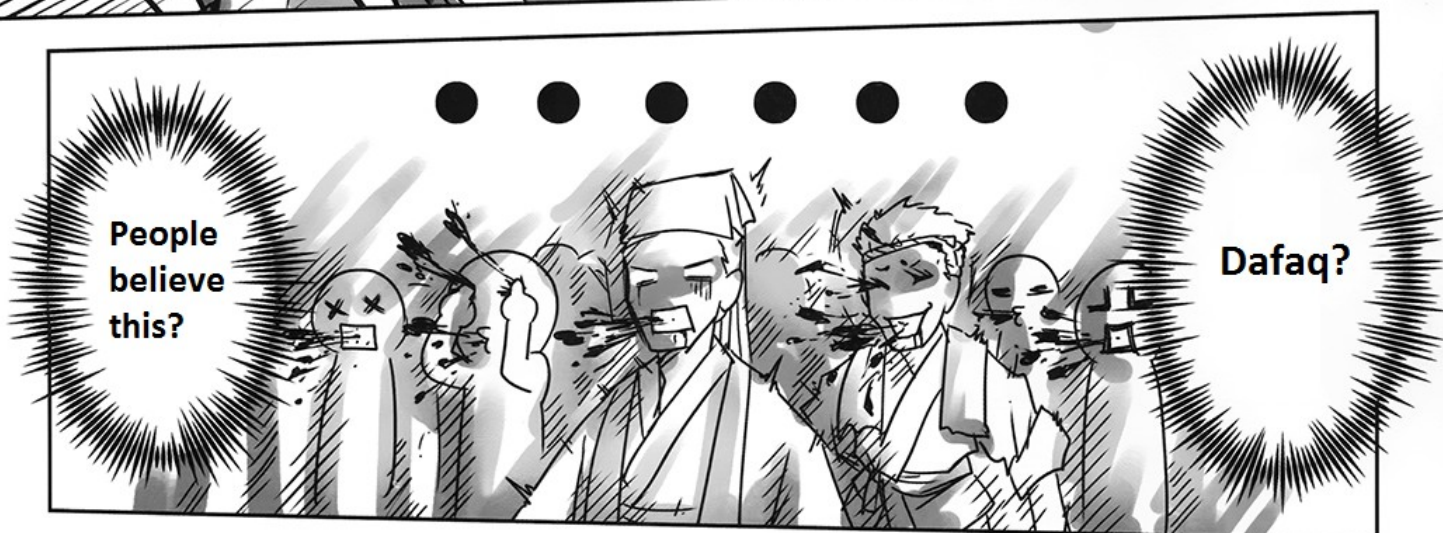
舔
?

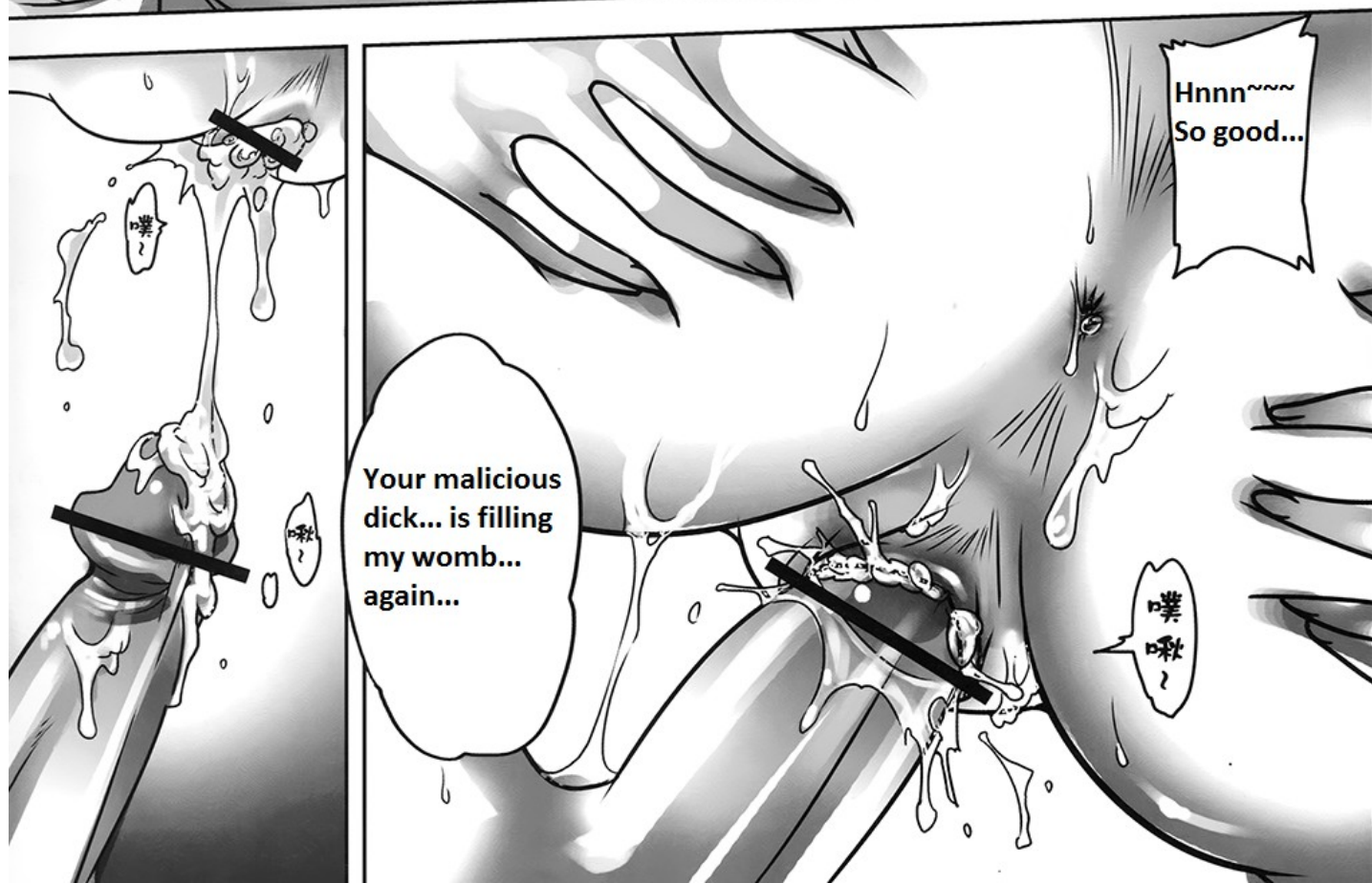
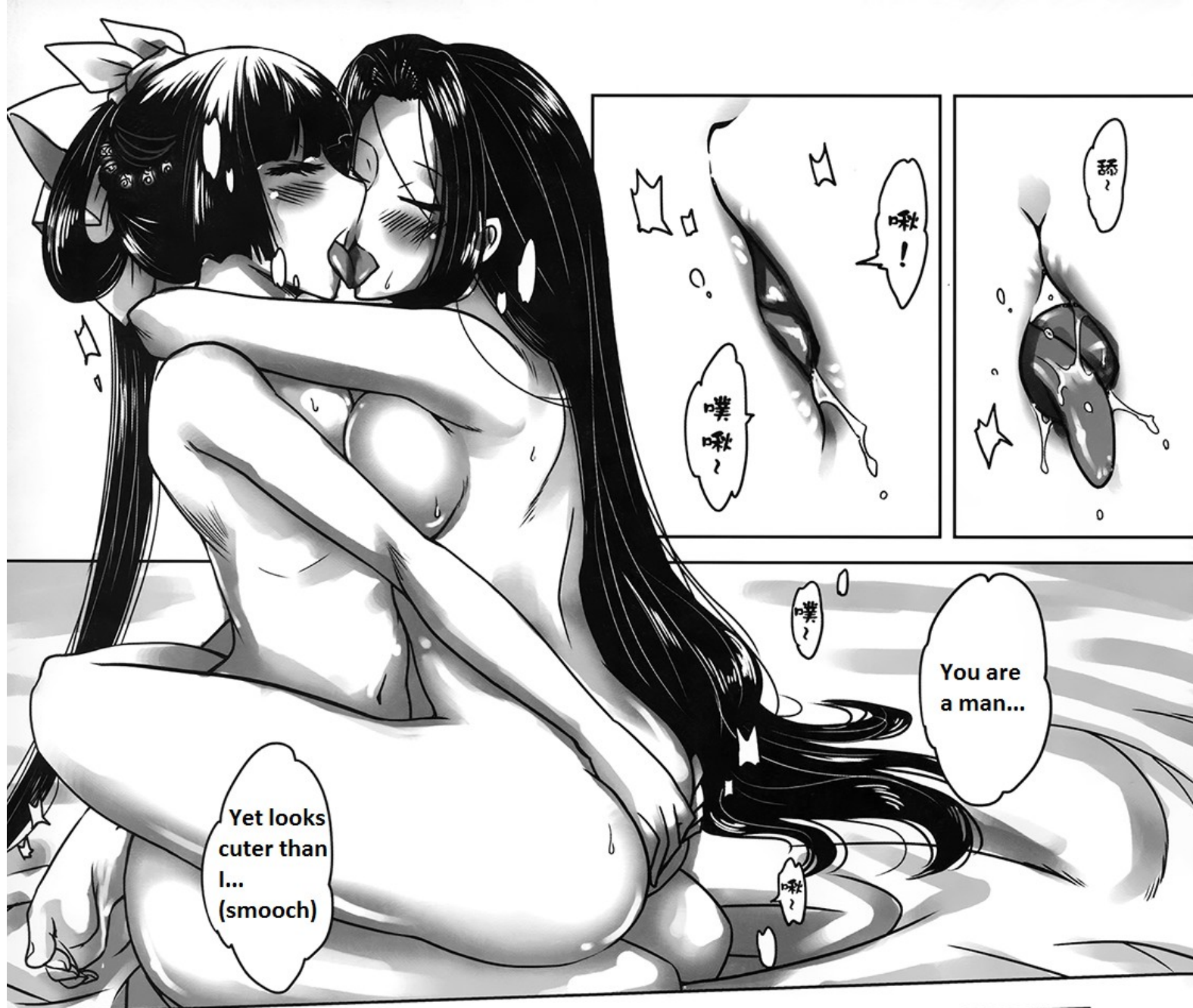


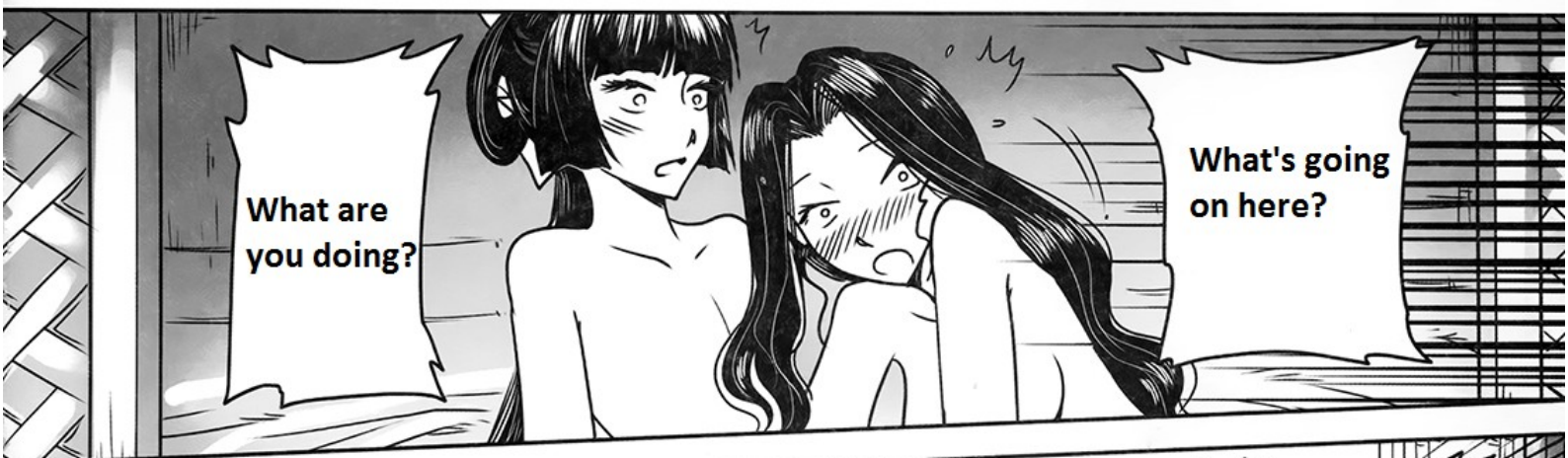
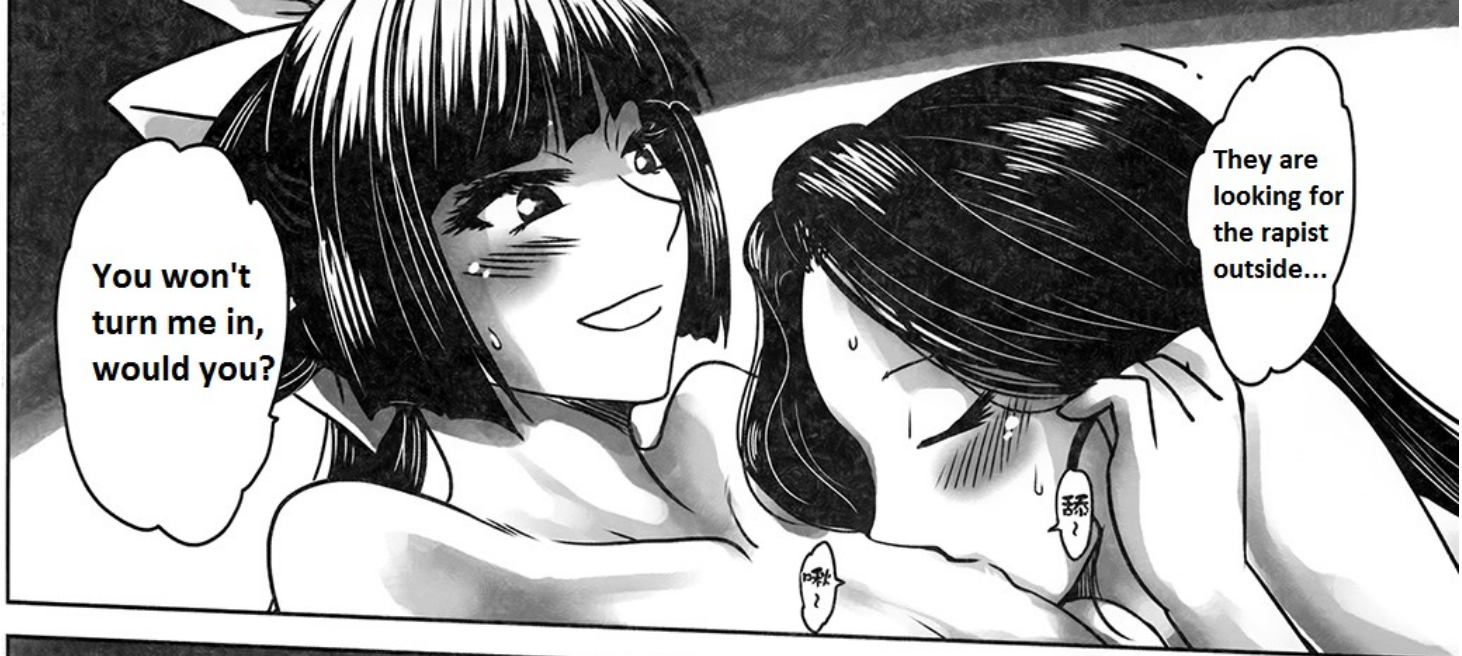
啾
滋
!

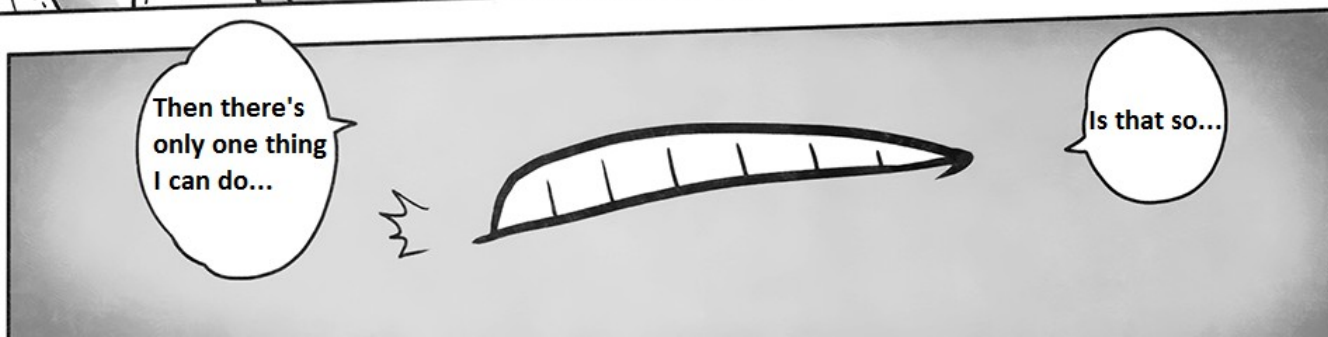
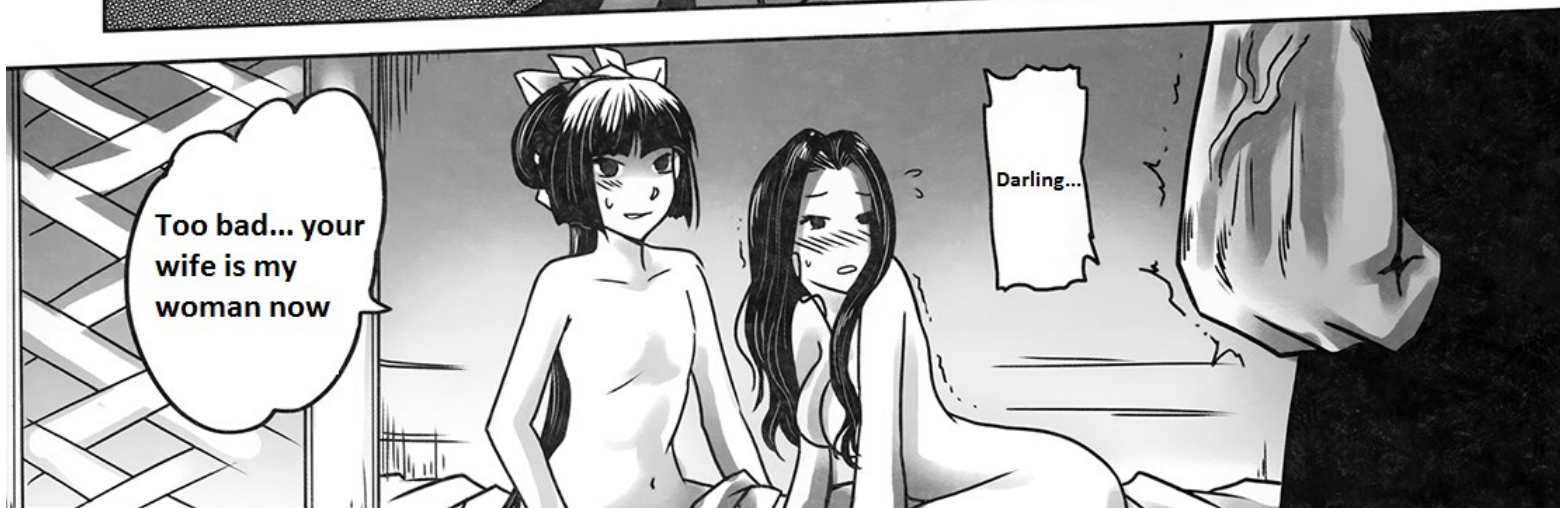








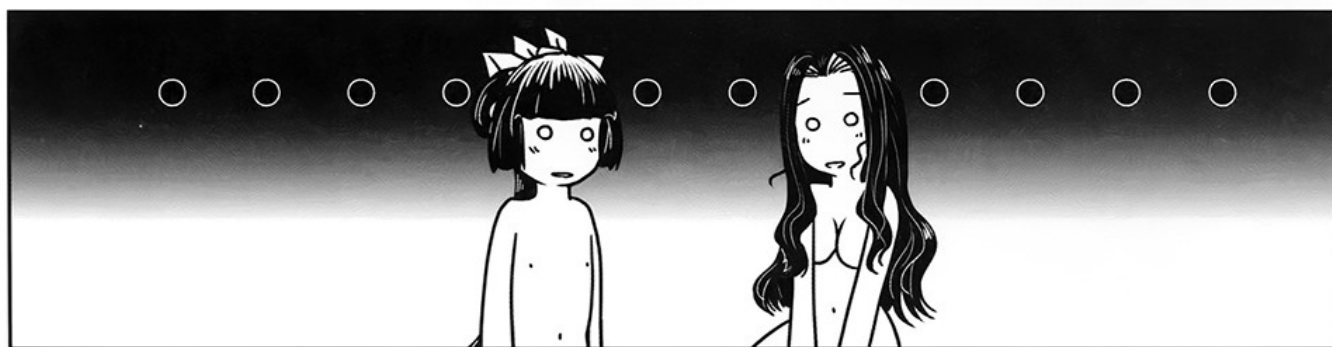




Whoever fucked my wife, I shall fuck him in the ass!

Fuck♂You!

Make him my
concubine,
make him my
thing!



So even is my
wife is your
woman she
will still be my
woman!

Eh
hh
hh
hh
~?





All set~

Wait...
this is...
so
wrong...

Hyaaa~~~?
You can
do joint
lock?

Yes~~

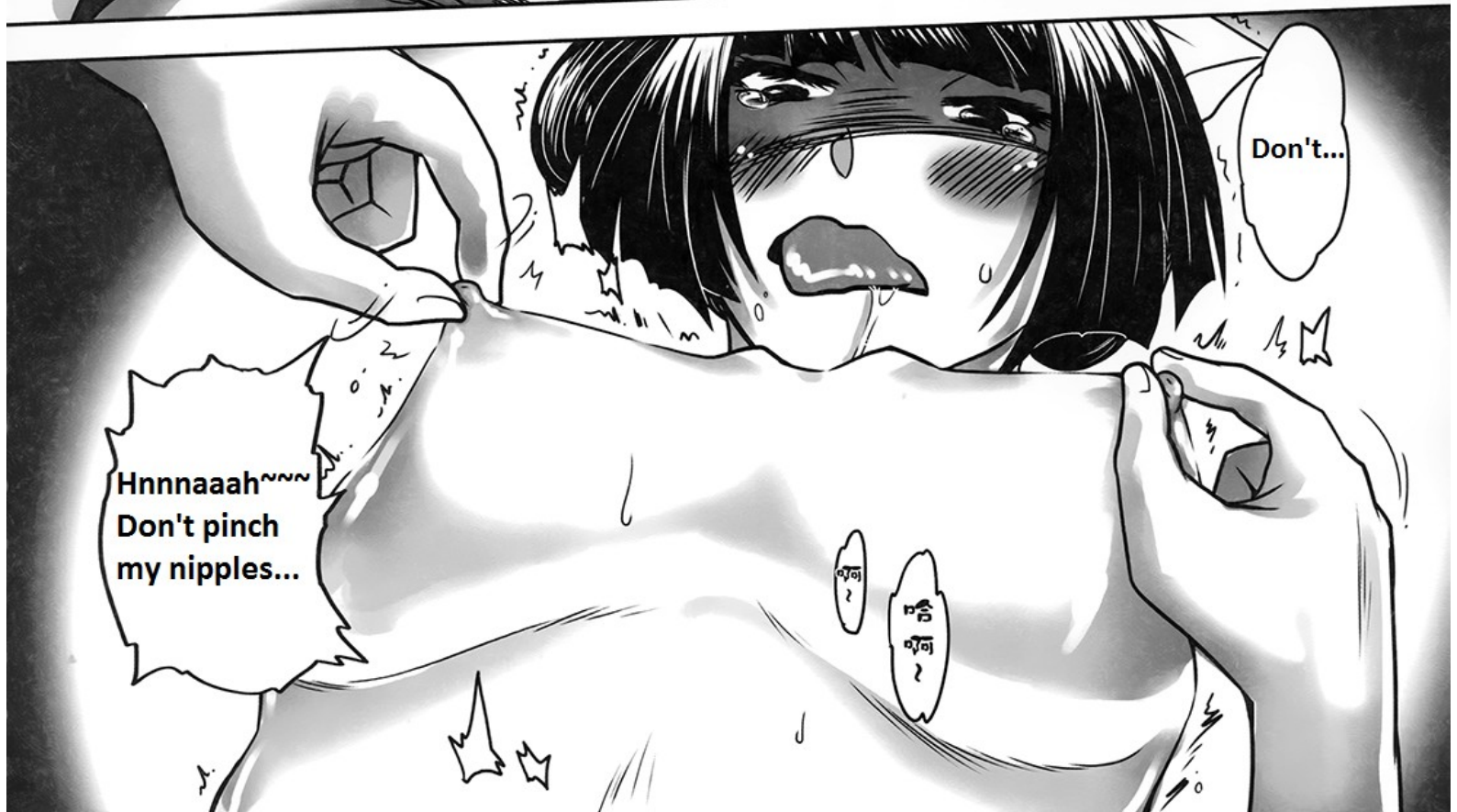
Subdue
him

I can't live
without your
dick now~

No can
do~

You really mean it? I...
I will go! I promise
never touch your
woman again...!

What's wrong
with me
getting my
woman back?





Hnnaah!
Don't
suck it!

啾?



I'll help you
loosen your
rear now...

舔?



Aaaah~! it's open!
my rear is being
stretched open!

Nnnnah~~~

喋啾!

Heh! I can
insert two
fingers
already~

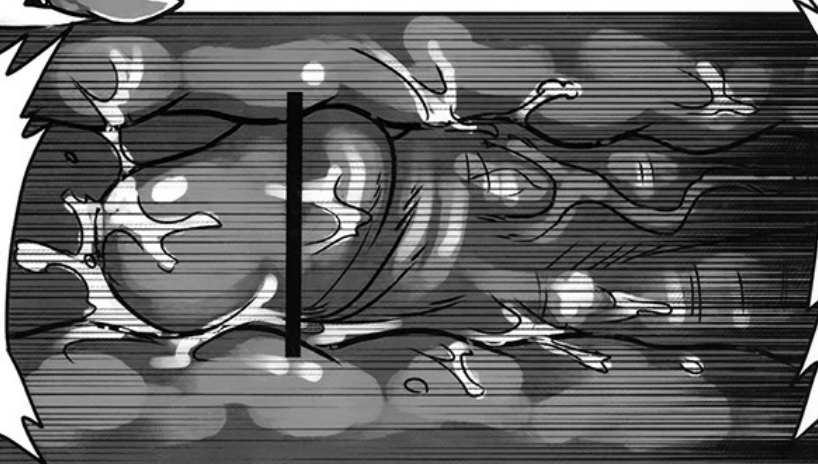
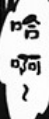
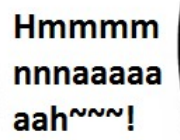
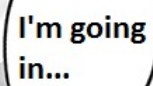


He's ready...

舔?

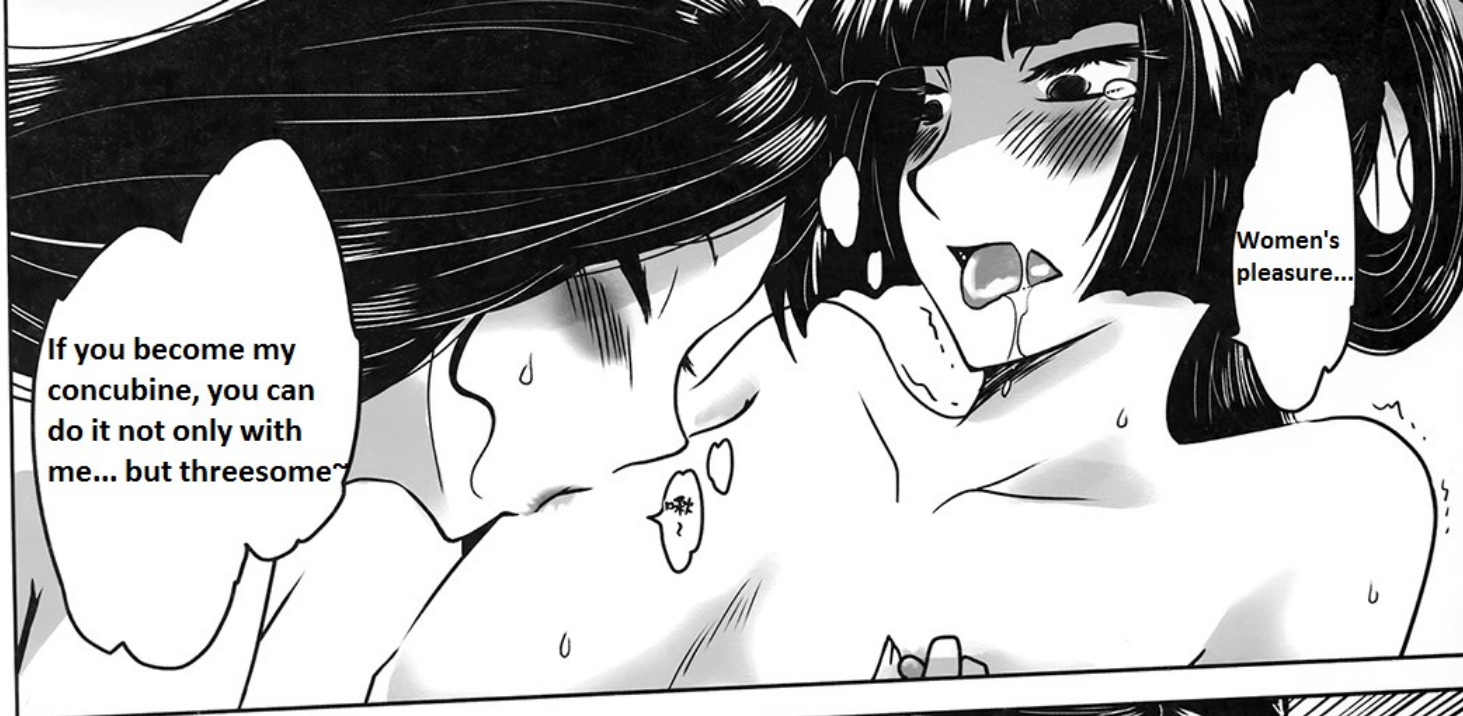


Nnaaaah~~~!
Fingers...
rubbing inside me...
feels so weird~~~



Hnnnaaah~!
Feels
disgusting!
Pull it out!





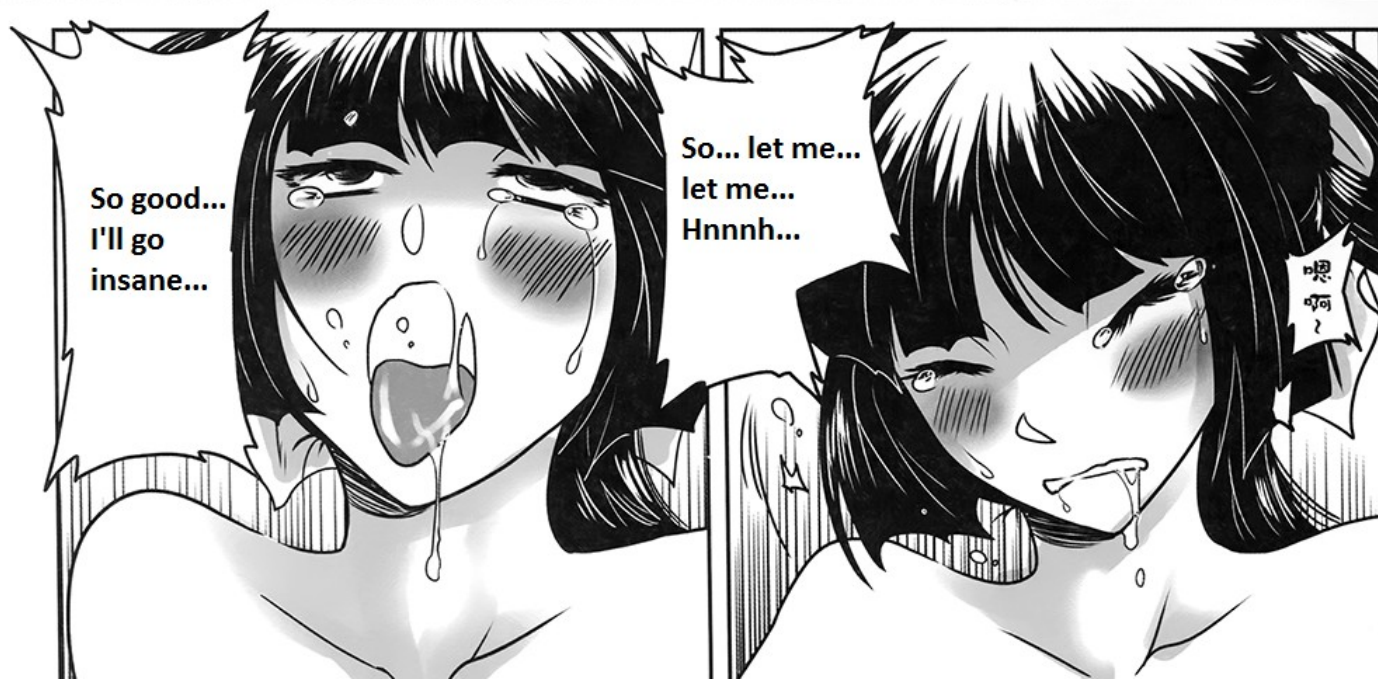
If you become my concubine, you can do it not only with me... but threesome~

Women's pleasure...



I will be your concubine...
So...
So...

I... I will!



So good...
I'll go insane...

So... let me...
let me...
Hnnnh...



Can't go back...

嗯
啊
啊
啊
...

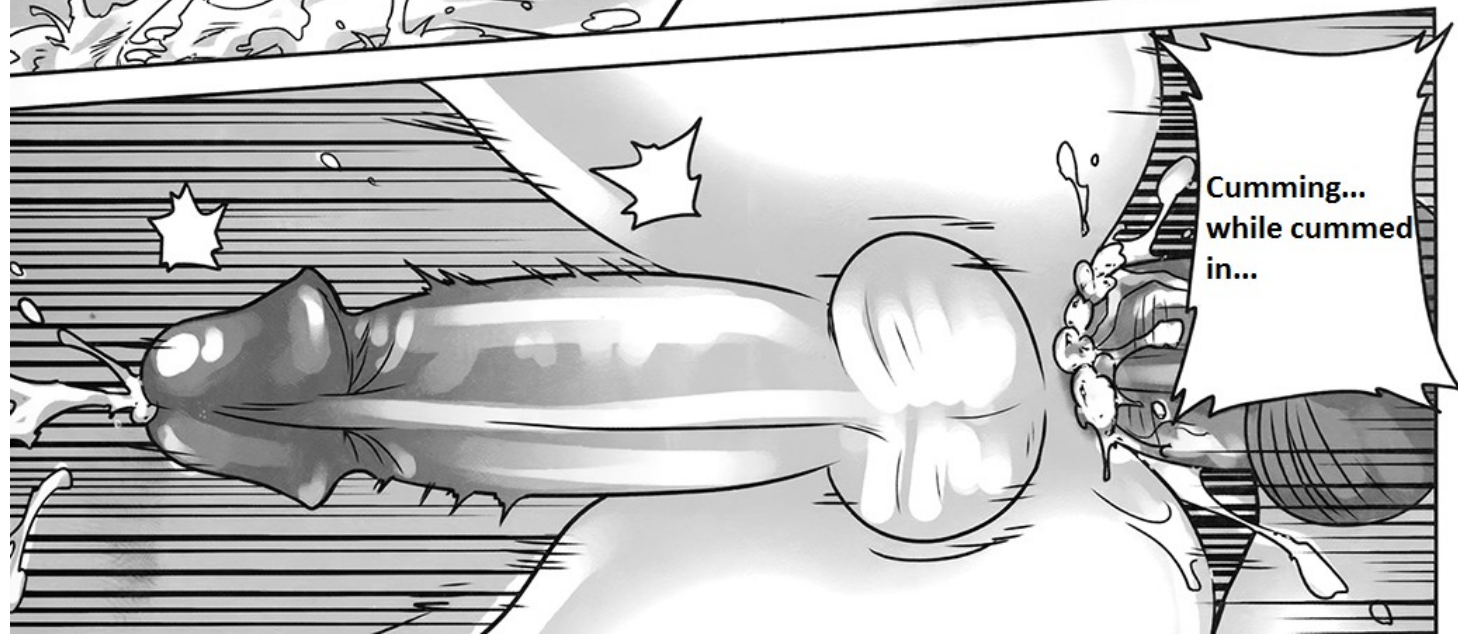
嗯
啊
...

Addicted
to...

Can't stop
cumming~~~!

嘩
嘩
!

the
pleasure
inside me...



Cumming...
while cummed
in...



It seems like...

I've developed an exotic taste...

うん!

うん?

Well, whatever~



(Note: Under Chinese polygamy, wives and concubines address each other as "sister" according to their age and rank. Translated to Japanese because lack of English equivalent)

Continue when I'm back, don't go without me~

Make haste~

Eh~~~

Tian nee-chan you go

噗啾~咕啾
嗯~啾嗯~

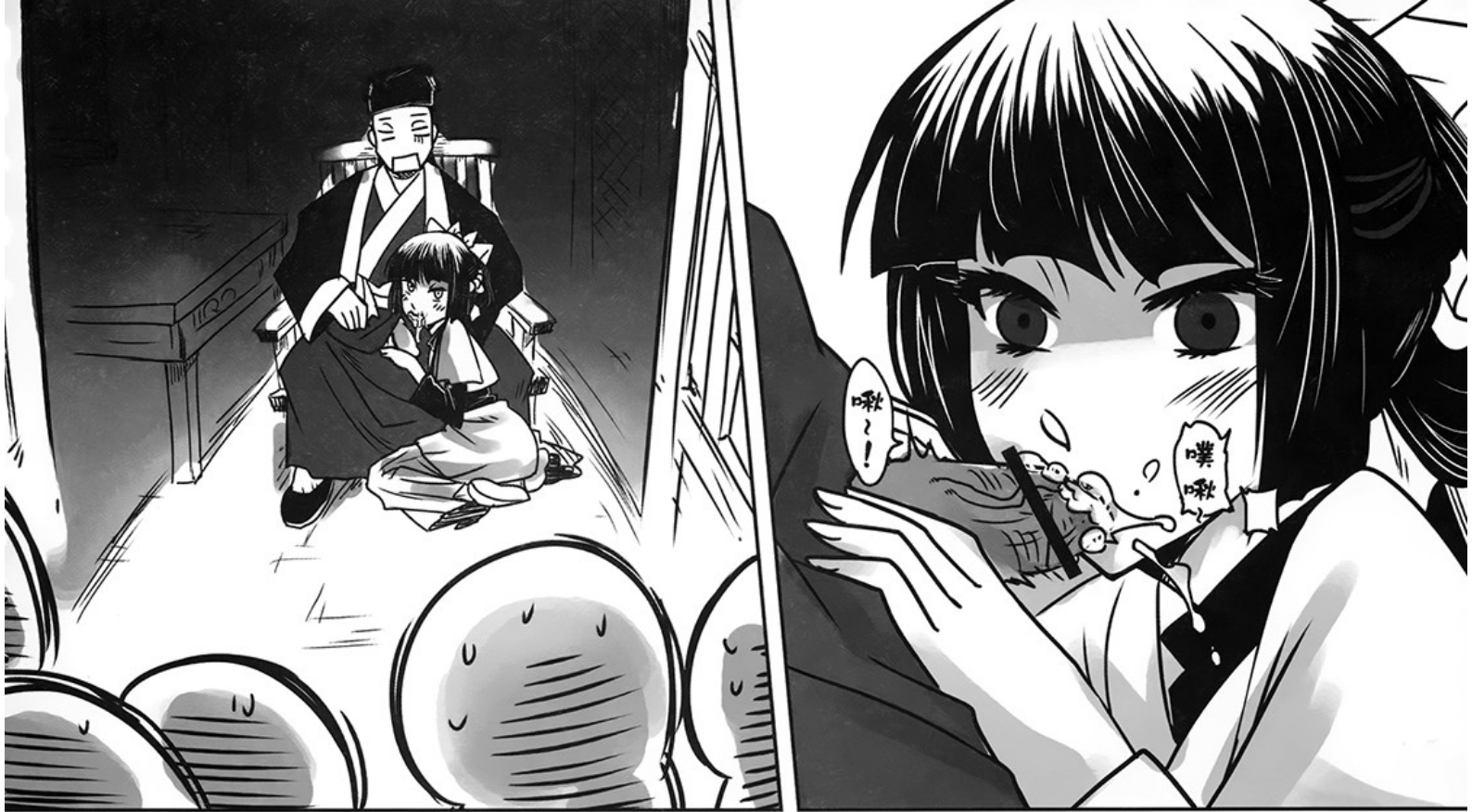
Woooah~~~
Shouldn't you wait?

Ma Wan-Bao!
Hand Wang Er-Xi over now!

Don...
Don't go in!

Eh? Why
so many people...

Alright,
alright. We're
busy now,
maybe other
day...



This is my home!
You are the ones
who burst into my
home and you have
problem with us
fulfilling marital
duties?

Wha... what are
you doing...! in
front of so
many people...!

You all see her
blowing for me...
What kind of
rapist will blow
for a man?

My concubine
looks like the
rapist you are
looking for so
you want to
check her?

Eh...? So...

That one over there, yeah, you!

Want to check her? Okay! Just prove that a man can do blowjob for another man first

A poor excuse to take advantage of my women...

If you do it, I'll let you check her

Blow the guy next to you

Get out of my sight!

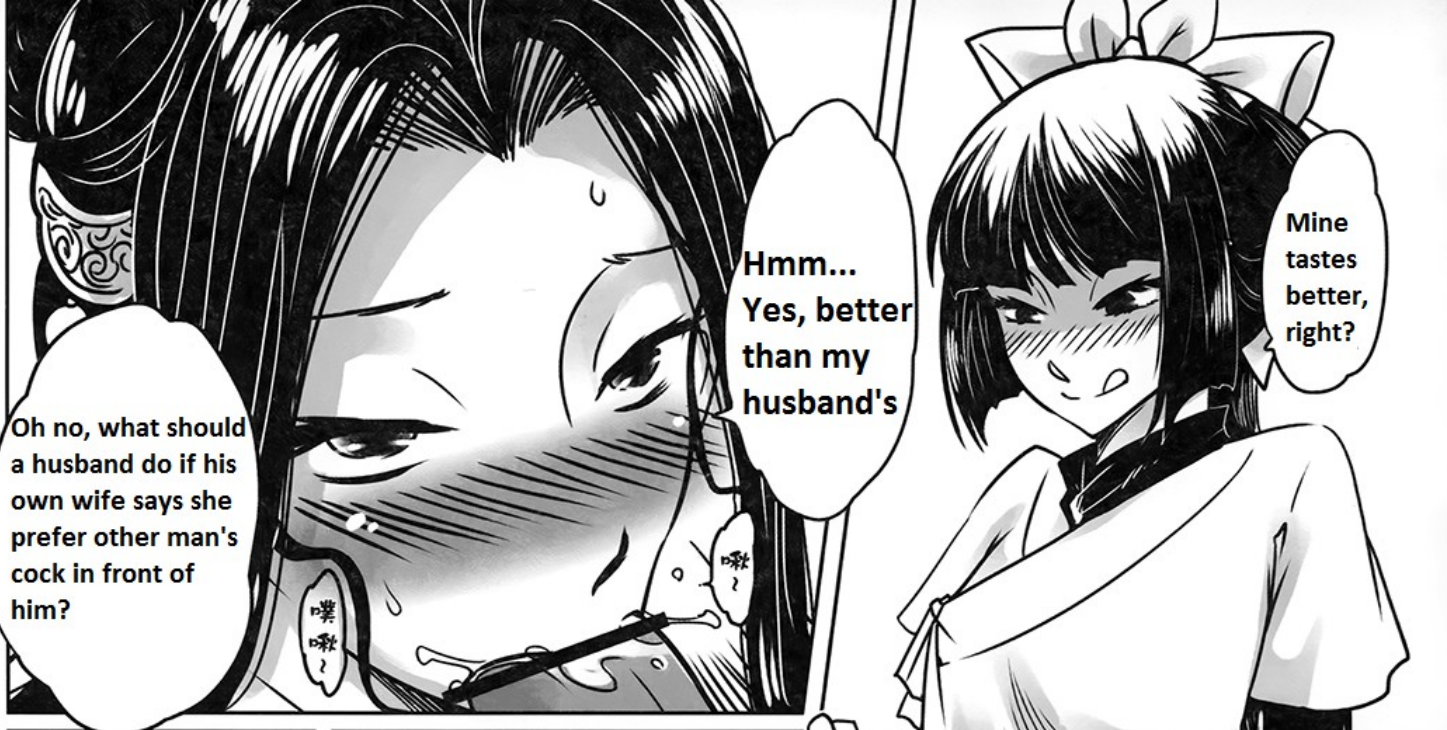
Excuse us, and wish you and your wives a good night together

If there's no new victim, things should cool down in no time and you'll be okay

Whoa~ That was close. I'm dead if they really checked me

Back on topic, what do Tian nee-chan think?

And they buy it? That was easier than I thought



Oh no, what should a husband do if his own wife says she prefer other man's cock in front of him?

Hmm...
Yes, better than my husband's

Mine tastes better, right?



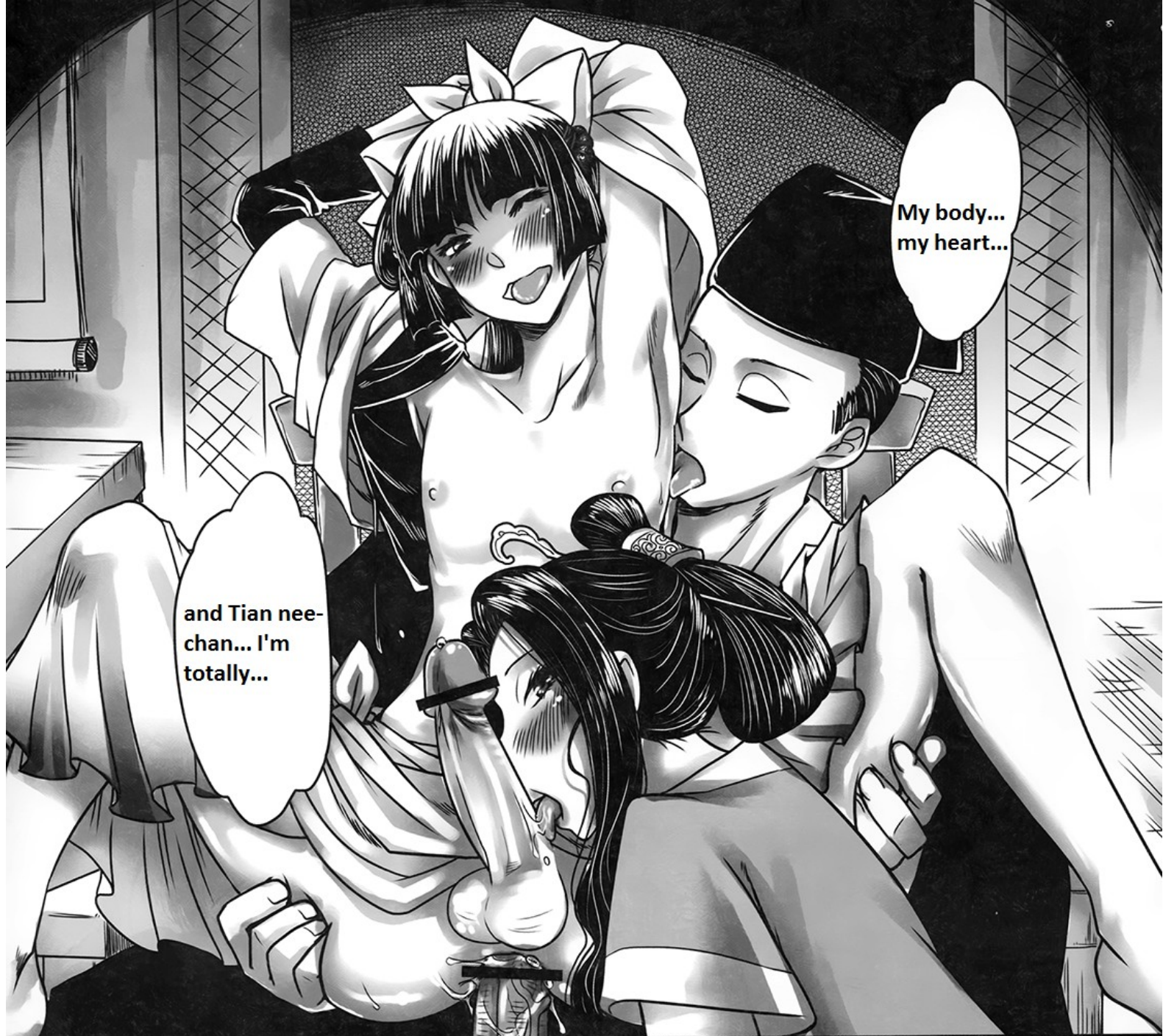
It's alright...



Yes...

Cuz you are mine...

Hnaaaah~



yours



異史氏曰：兒童喜蟹可把玩，而又畏其鉗，因斷其鉗而畜之。嗚呼！

我曰：混蛋！蟹鉗才是最好玩的部份啊！嗚呼……！



偽娘跟BL是不同的！跟BL！！

嚴格說起來這算是突發本…

其實原本打算要畫別的題材，

結果不知道為什麼出來的卻是這個…？ XD|||

然後就一路畫出來啦~

畫改編劇本我一向手賤喜歡亂改原著，

這次把切雞雞的橋段改掉的主要原因是…

因為我看到血會軟掉~(爆)

而且偽娘沒雞雞就不好玩了~

(打這些字居然比撇旁邊這隻二喜還要久…)

就這樣啦~



聊齋夜畫【王二喜】

發行：三色坊

編輯：Haku

繪者：黑青郎君

2011年7月發行

本書謝絕網路掃描分享

聊齋夜畫

聊齋夜畫



三色坊本部：<http://blog.yam.com/paizero>

粉絲俱樂部：<http://www.facebook.com/san.se.fang>

Pixiv：<http://www.pixiv.net/member.php?id=882490>

二
色坊



Typesetting level: paint

This is my first story translation ever, and soon I found it difficult to translate faithfully without using tons of notes or weird English.

Due to my poor mastery of languages I rewrote some lines to make the English sound less weird while trying to keep as close to the original meaning as possible.

Three pages weren't translated because vulgar, colloquial Chinese is too difficult for me to translate properly and the English version of Strange Stories from a Chinese Studio(Liaozhai) that I can find has been rearranged in order and I failed to locate the corresponding story.

If you found incorrect translations, confusing lines or typos, please kindly leave a comment.



守護神 藍♂路

Lan♂Lucifer Translation

左邊藍采和

右邊路西法

Chinese→English translation(simplified and traditional)

Translation requests: simply leave a comment OR if you value privacy, PM Miralisque @ forum
Prefer stories originally written in Chinese, as being a living Bad Translator isn't a proud thing for me.
Non-traps are OK, accepts all sexuality.
Please don'ts: animal(non-human face or torso, but tails, wings or ears are OK), gore, head-sized boobs and Okinawa Slave Island.

Tip of the day: Want porn? Go bing!